

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11075A / HG11075B  
Version: 02/2024



IAN 453556\_2307



## LED COLOUR CHANGING CITRONELLA CANDLE

(GB) (IE) (NL)

### LED COLOUR CHANGING CITRONELLA CANDLE

Operation and safety notes

(DK)

### CITRONELLA LYS MED FARVESKIFT

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

### BOUGIE À LA CITRONNELLE À VARIATION DE COULEURS

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

### VAN KLEUR VERANDERENDE CITRONELLA-KAARS

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

### FARBWECHSELNDE CITRONELLA- KERZE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise







IAN 453556\_2307

(GB) (NL) (IE)

GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	3
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	18
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	33
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	50
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	66

<b>Introduction</b> .....	Page	5
Intended use .....	Page	5
Parts description .....	Page	5
Technical data .....	Page	6
Scope of delivery .....	Page	6
<b>General safety instructions</b> .....	Page	7
<b>Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries</b> .....	Page	9
<b>Before use</b> .....	Page	12
<b>Usage</b> .....	Page	12
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	12
<b>Disposal</b> .....	Page	13
<b>Warranty</b> .....	Page	15
Warranty claim procedure .....	Page	16
Service .....	Page	17

## List of pictograms used

	Direct current/voltage
	Battery included (button cell)
	Warning: Read the related safety instructions in the user manual
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product
	Safety Information Instructions for use
	IP44

# **LED COLOR CHANGING CITRONELLA CANDLE**

## ● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● **Intended use**

The product is suitable for use in private households and not intended for commercial use. For outdoor use only!

## ● **Parts description**

1. Real wax candle
2. LED

3. Battery
4. Lid of the candle jar

## ● Technical data

- Lamp: 3 LEDs (LED is not replaceable.)
- Power: 0.07 W
- Battery: 2 batteries CR2032 (6V  $\text{---}$ , Lithium)  
(Best before 11/2026) (Battery is not replaceable.)
- Light on time: approx. 10 hours
- IP Class: IP44

## ● Scope of delivery

1. Real wax candle
2. 2 batteries CR2032 (6V  $\text{---}$ , Lithium) (Best before 11/2026)
3. 1 set of instructions for use



## **General safety instructions**

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety information and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

**PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!**

- This product can be used by adult and persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to use the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children.
- **NEVER LEAVE ANY BURNING CANDLE UNATTENDED. DO NOT USE WATER TO EXTINGUISH.**
- For outdoor use only. Do not use indoors or in enclosed areas including garages, porches, or tents.



- Place candle on a heat-resistant surface away from anything flammable and away from children and pets.
- Container and wax will be hot when candle is lit. Always extinguish flame before moving. DO NOT blow out or extinguish with water or expose to water. Smother to extinguish with non-flammable material.
- Keep wick trimmed to 1 cm to avoid excessive soot.
- Remove label and lid before burning.
- Do not place lid on lit candle.
- Do not touch until the product has completely cooled down.
- Keep lid on when not in use to preserve life of LED.
- The LEDs and batteries are not replaceable.
- If the LED fails at the end of its life, the entire product must be replaced.
- Do not place the product on valuable or delicate surfaces without proper protection. Otherwise, the surface may be damaged by the product.
- Do not use the product if damaged. Damaged products represent a danger of death from electric shock!
- Never disassemble the product. Improper repairs may result in considerable danger for the user. Always have repairs performed by a professional.



- The wax will not burn completely due to electric component at the bottom. When candle burns until approx. 2.5–3 cm height wax left, it will be stopped automatically.
- Please note that the guarantee does not cover damage caused by incorrect handling, non-compliance with the operating instructions or interference with the product by unauthorized individuals.



## **Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries**

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

## Notes for coin/button cell batteries

-  **WARNING!** Do not ingest the battery, chemical burn hazard.
- This product contains a coin/button cell battery. If a coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

## Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



**WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

## ● Before use

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

**Note:** Remove the lid from the product before use.

**Note:** The battery is already installed on delivery.

Your product is now ready for use.

## ● Usage

- Remove the lid before use.
- Light up the candle, then it automatically starts changing colors at base.
- Extinguish flame and let wax harden after use. DO NOT USE WATER TO EXTINGUISH.

## ● Cleaning and care

- Do not immerse the product into water.
- Clean with a dry, soft and lint-free cloth.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

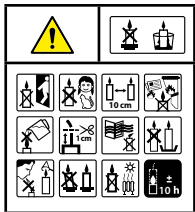
Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



## **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!**

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

# CE IP44



## ● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.



Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 453556\_2307) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

## ● Service







**GB**    **Service Great Britain**  
Tel.:        08000569216  
E-Mail:     owim@lidl.co.uk

**IE**    **Service Ireland**  
Tel.:        1800 200736  
E-Mail:     owim@lidl.ie

**NI**    **Service Northern Ireland**  
Tel.:        0800 0927852  
E-Mail:     owim@lidl.ie

<b>Indledning</b> .....	Side	20
Anvendelsesformål .....	Side	20
Beskrivelse af delene .....	Side	20
Tekniske oplysninger .....	Side	21
Leveringsomfang .....	Side	21
<b>Generelle sikkerhedsinstruktioner</b> .....	Side	22
<b>Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/genopladelige batterier</b> .....	Side	24
<b>Før brug</b> .....	Side	27
<b>Brug</b> .....	Side	27
<b>Rengøring og pleje af produktet</b> .....	Side	27
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side	28
<b>Garanti</b> .....	Side	30
Afvikling af garantisager .....	Side	31
Service .....	Side	32

## Liste over brugte piktogrammer

	Jævnstrøm/spænding
	Batteri medfølger (knapbatteri)
	Advarsel: Læs de medfølgende sikkerhedsinstruktioner i brugervejledningen
	CE-mærket viser, at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver, der gælder for dette produkt
	Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning
	IP44

# **CITRONELLA LYS MED FARVESKIFT**

## ● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

## ● **Anvendelsesformål**

Dette produkt er kun beregnet til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssigt brug. Produktet er kun egnet til udendørsbrug!


## ● **Beskrivelse af delene**

1. Rigtigt voksløys
2. Lysindikator
3. Batteri
4. Låg til lysglas

## ● Tekniske oplysninger

Lampe: 3 LED-pærer (LED-pærerne kan ikke skiftes).


Strøm: 0,07 W

Batteri: 2 batterier CR2032 (6V , litium)  
(Skal bruges før 11/2026) (Batteriet kan ikke skiftes).

Lysets driftstid: Ca. 10 timer

IP-klasse: IP44

## ● Leveringsomfang

1. Rigtigt vokslus
2. 2 batterier CR2032 (6V , litium) (skal bruges før 11/2026)
3. 1 Sæt brugsvejledninger



## Generelle sikkerhedsinstruktioner

Før produktet tages i brug, skal du gøre dig bekendt med alle sikkerhedsoplysningerne og brugsinstruktionerne! Hvis dette produkt gives videre til andre, skal alle dokumenterne følge med!

### **BEHOLD ALLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER OG BRUGSVEJLEDNINGERNE TIL FREMTIDIG REFERENCE!**

- Dette produkt må kun bruges af voksne og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan produktet bruges på en sikker måde og de forstår de involverede risici. Børn må ikke bruge dette produkt. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.
- EFTERLAD ALDRIG ET BRÆNDENDE LYS UDEN OPSYN. BRUG ALDRIG VAND TIL AT SLUKKE LYSET.
- Produktet er kun egnet til udendørsbrug. Produktet må ikke bruges indendørs eller i lukkede områder, herunder i garager, på verandaer eller i telte.

- Stearinlyset skal placeres på en varmebestandig overflade væk fra alle brændbare genstande og væk fra børn og kæledyr.
- Beholderen og voksen bliver meget varm, når lyset er tændt. Sluk altid flammen før lyset flyttes. Lyset må IKKE blæses ud eller slukkes med vand eller udsættes for vand. Lyset skal kvæles med et ikke-brændbart materiale.
- Hold vægen til 1 cm, så du undgår for meget sod.
- Fjern etiketten og låget, før du tænder lyset.
- Læg ikke låget på stearinlyset, når det er tændt.
- Rør ikke, før produktet det har kølet helt ned.
- Hold låget på, når produktet ikke bruges, så LED-pærerne beskyttes.
- LED-pærerne og batterierne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED-pærerne holder op med at virke, skal hele produktet skiftes.
- Produktet må ikke placeres på værdifulde eller sarte overflader uden ordentlig beskyttelse. Produktet kan beskadige overfladerne.
- Produktet må ikke bruges, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan være livsfarlige, da de kan give elektrisk stød!
- Produktet må aldrig skilles ad. Forkerte reparationer kan medføre betydelig fare for brugeren. Produktet må kun repareres af en fagperson.



- Voksen brænder helt ned, da der er elektrisk komponent i bunden. Når lyset brænder ned til ca. 2,5–3 cm højde, stopper det automatisk.
- Bemærk, at garantien ikke dækker skader som følge af forkert brug, manglende overholdelse af brugsvejledningerne eller indgreb i produktet af uautoriserede personer.



## Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/genopladelige batterier

- **LIVSFARLIGT!** Batterier/genopladelige batterier skal holdes uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges ved et uheld, skal du straks søge lægehjælp.
- Indtagelse kan føre til forbrændinger eller gennemtrængning af blødt væv, hvilket kan være livsfarligt. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse.

### **Bemærkninger om knap-batterier**

- **⚠ ADVARSEL!** Batteriet må ikke indtages. Fare for kemiske forbrændinger.

- Dette produkt indeholder et knapbatteri. Hvis et knapbatteri sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Nye og brugte batterier skal holdes væk fra børn.
- Hvis du mener, at et batteri er være blevet slugt eller placeret i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.



**FARE FOR EXPLOSION!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades! Undgå, at kortslutte batterier/genopladelige batterier og/eller åbne dem. Dette kan føre til overophedning, brand eller de kan sprænge i

luften.

- Batterier/genopladelige batterier må aldrig smide i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke udsættes for mekaniske belastninger.

### **Risiko for lækage af batterier/genopladelige batterier!**

- Undgå ekstreme miljøforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, som f.eks. radiatorer/direkte sollys.

- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå at kemikalierne kommer i kontakt med hud, øjne eller slimhinder! De berørte områder skal straks skylles med rent vand, og du skal straks søge lægehjælp!
-  **BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!** Hvis lækkede eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kommer i kontakt med huden, kan det være meget skadeligt. Brug altid egnede beskyttelseshandsker, hvis dette sker.
- Hvis batterierne/genopladelige batterier begynder at lække, skal de straks tages ud af produktet for at undgå beskadigelse.
- Brug kun batterier/genopladelige batterier af samme type. Undgå, at bruge nye og gamle batterier/genopladelige batterier sammen.
- Tag batterierne/genopladelige batterier ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

## ● Før brug

**Bemærk:** Fjern al emballagen fra produktet før brug.

**Bemærk:** Tag låget af produktet, før det bruges.

**Bemærk:** Batteriet sidder allerede i produktet.

Produktet er nu klar til brug.

## ● Brug

- Tag låget af før brug.
- Tænd lyset, hvorefter bunden automatisk begynder at skifte farve.
- Sluk flammen og lad voksen størkne efter brug. BRUG ALDRIG VAND TIL AT SLUKKE LYSET.

## ● Rengøring og pleje af produktet

- Produktet må ikke nedsænkes i vand.
- Produktet skal rengøres med en blød og frugfri klud.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

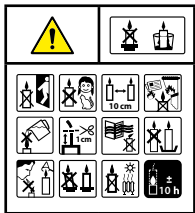
Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

# CE IP44



## ● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

## ● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 453556\_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.



Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## ● Service

DK







### **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)

<b>Introduction</b> .....	Page	35
Utilisation prévue .....	Page	35
Description des pièces .....	Page	36
Caractéristiques techniques .....	Page	36
Contenu de la livraison .....	Page	37
<b>Instructions de sécurité générales</b> .....	Page	37
<b>Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables</b> .....	Page	40
<b>Avant utilisation</b> .....	Page	42
<b>Utilisation</b> .....	Page	43
<b>Nettoyage et entretien.</b> .....	Page	43
<b>Mise au rebut.</b> .....	Page	43
<b>Garantie</b> .....	Page	46
Faire valoir sa garantie .....	Page	48
Service après-vente .....	Page	49

## Liste des pictogrammes utilisés

	Courant/tension direct
	Batterie incluse (pile bouton)
	Avertissement : Lisez les consignes de sécurité correspondantes dans le manuel d'utilisation
	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit.
	Informations de sécurité Instructions d'utilisation
	IP44

# **BOUGIE À LA CITRONNELLE À VARIATION DE COULEURS**

## ● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## ● **Utilisation prévue**

Ce produit convient à un usage privé et non à un usage commercial. Ne convient qu'à une utilisation en extérieur !


## ● Description des pièces

1. Vraie bougie en cire
2. LED
3. Pile
4. Couvercle du pot de la bougie

## ● Caractéristiques techniques

Lampe : 3 LEDs (les LED ne sont pas remplaçables)

Puissance : 0,07 W

Batterie : 2 batteries CR2032 (6 V , Lithium)  
(A utiliser de préférence avant 11/2026) (La batterie n'est pas remplaçable.)

Durée d'éclairage : env. 10 heures

Classe de protection : IP44

## ● Contenu de la livraison

1. Vraie bougie en cire
2. 2 batteries CR2032 (6V  $\text{---}$ , Lithium) (A utiliser de préférence avant 11/2026)
3. 1 notice d'utilisation



### **Instructions de sécurité générales**

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les notes de sécurité et toutes les instructions d'utilisation ! Lorsque vous transmettez ce produit à un tiers, joignez-lui tous les documents !

**VEUILLEZ CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LE MODE D'EMPLOI AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !**

- Ce produit peut être utilisé par des adultes et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à utiliser le produit. Le nettoyage et l'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants.
- **NE LAISSEZ JAMAIS DE BOUGIE ALLUMÉE SANS SURVEILLANCE. N'UTILISEZ PAS D'EAU POUR L'ÉTEINDRE.**
- Ne convient qu'à une utilisation en extérieur. Ne pas utiliser en intérieur ou dans des endroits fermés, y compris les garages, les porches ou les tentes.
- Placez la bougie sur une surface résistante à la chaleur, à l'écart de tout objet inflammable et hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Le contenant et la cire deviennent chauds lorsque la bougie est allumée. Éteignez toujours la flamme avant de la déplacer. **NE PAS souffler ou éteindre avec de l'eau ou exposer à l'eau. Étouffez pour éteindre avec un matériau ininflammable.**
- Gardez la mèche coupée à 1 cm pour éviter un excès de suie.
- Retirez l'étiquette et le couvercle avant de brûler la bougie.

- Ne placez pas le couvercle sur la bougie allumée.
- Ne touchez pas tant que le produit n'est pas complètement refroidi.
- Garder le couvercle en place lorsqu'il n'est pas utilisé afin de préserver la durée de vie de la LED.
- Les LED et les piles ne sont pas remplaçables.
- Si la LED tombe en panne à la fin de sa durée de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces précieuses ou délicates sans protection adéquate. Dans le cas contraire, la surface pourrait être endommagée par le produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Les produits endommagés représentent un danger de mort par électrocution !
- Ne démontez jamais le produit. Des réparations inadéquates peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur. Confiez toujours les réparations à un professionnel.
- La cire ne brûle pas complètement en raison de la présence d'un composant électrique au fond de la bougie. La bougie s'arrête de brûler automatiquement lorsqu'il reste environ 2,5-3 cm de cire.
- Veuillez noter que la garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise manipulation, le non-respect du mode d'emploi ou l'intervention de personnes non autorisées sur le produit.





## Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Gardez les piles/batteries rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.

### Remarques concernant les piles boutons / cellulaires

- **AVERTISSEMENT !** N'ingérez pas la pile, danger de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile bouton/cellulaire. En cas d'ingestion de pile bouton/cellulaire, des brûlures internes sévères peuvent se produire et entraîner la mort en moins de 2 heures.
- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.
- Si vous suspectez qu'une pile a été ingérée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, contactez un médecin immédiatement.



**RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des batteries non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries rechargeables et/ou ne les ouvrez pas. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.

- Ne jetez jamais les piles/batteries rechargeables dans un feu ou de l'eau.
- N'exercez pas de pressions mécaniques sur les piles/batteries rechargeables.

### **Risque de fuite des piles/batteries rechargeables**

- Évitez les conditions environnementales/températures extrêmes qui pourraient nuire au fonctionnement des piles/batteries rechargeables, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/batteries rechargeables, évitez que le produit chimique n'entre en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau fraîche et contactez un médecin !



**PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Des piles/ batteries rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent entraîner des brûlures en cas de contact avec la peau. Si cela devait se produire, veuillez porter des

gants de protection adaptés.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les immédiatement du produit pour éviter de l'endommager.
- Utilisez uniquement le même type de pile / batteries rechargeable. Ne mélangez pas des piles / batteries rechargeables usagées et neuves.
- Retirez les piles/piles rechargeables si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

## ● Avant utilisation

**Remarque :** Retirez tous les emballages du produit.

**Remarque :** Enlevez le couvercle du produit avant utilisation.

**Remarque :** La batterie est déjà installée à la livraison.

Votre produit est maintenant prêt à être utilisé.

## ● Utilisation

- Retirer le couvercle avant utilisation.
- Allumez la bougie, elle commence alors automatiquement à changer de couleur à la base.
- Éteignez la flamme et laissez la cire durcir après utilisation.  
N'UTILISEZ PAS D'EAU POUR L'ÉTEINDRE.

## ● Nettoyage et entretien

- N'immergez pas le produit dans de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec, doux et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

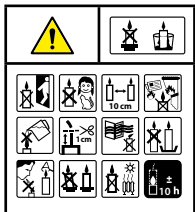
Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



## **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

# CE IP44



## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.



## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 453556\_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

FR

### **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

BE

### **Service après-vente Belgique**





Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

<b>Inleiding</b> .....	Pagina	52
Beoogd gebruik .....	Pagina	52
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina	52
Technische gegevens .....	Pagina	53
Leveringsomvang .....	Pagina	53
<b>Algemene veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina	54
<b>Veiligheidsinstructies voor batterijen/ oplaadbare batterijen</b> .....	Pagina	56
<b>Voor gebruik</b> .....	Pagina	59
<b>Gebruik</b> .....	Pagina	59
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	Pagina	59
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	60
<b>Garantie</b> .....	Pagina	62
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	64
Service .....	Pagina	65

## Lijst van gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning
	Batterij inbegrepen (knoopcelbatterij)
	Waarschuwing: Lees de bijbehorende veiligheidsinstructies in de gebruiksaanwijzing
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing
	IP44

# **VAN KLEUR VERANDERENDE CITRONELLA- KAARS**

## ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## ● **Beoogd gebruik**

Het product is ontworpen voor particulier gebruik en is niet bestemd voor commerciële doeleinden. Alleen geschikt voor gebruik buitenshuis!

## ● **Beschrijving van de onderdelen**


1. Echte waskaars

2. Led
3. Batterij
4. Deksel van kaarsenpot

## ● Technische gegevens

Lamp: 3 leds (led is niet vervangbaar.)


Vermogen: 0,07 W

Accu: 2 batterijen CR2032 (6V , Lithium)  
(Ten minste houdbaar tot 11/2026) (Batterij is niet  
vervangbaar.)

Lichtduur: ong. 10 uur

IP-klasse: IP44

## ● Leveringsomvang

1. Echte waskaars
2. 2 batterijen CR2032 (6V , Lithium) (Ten minste houdbaar tot  
11/2026)
3. 1 Gebruiksaanwijzing



## **Algemene veiligheidsinstructies**

Maak uzelf vertrouwd met alle veiligheidsinformatie en gebruiksinstructies voordat u het product in gebruik neemt! Als u dit product doorgeeft aan anderen, geef dan ook alle documenten mee!

### **BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!**

- Dit product kan worden gebruikt door volwassenen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen het product niet gebruiken. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- LAAT EEN BRANDENDE KAARS NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER. DOOF DE KAARS NIET MET WATER.
- Alleen geschikt voor gebruik buitenshuis. Niet binnenshuis of in een afgesloten ruimte gebruiken, zoals een garage, veranda of tent.

- Plaats de kaars op een warmtebestendig oppervlak, uit de buurt van brandbare materialen, kinderen en huisdieren.
- De houder en was zijn warm wanneer de kaars is aangestoken. Doof altijd de vlam voordat u weggaat. Doof de kaars NIET met water of stel deze niet bloot aan water. Doof de vlam door af te dekken met een niet-brandbaar materiaal.
- Knip de wick bij tot 1 cm om overmatige roetvorming te voorkomen.
- Verwijder het label en deksel voordat de kaars wordt aangestoken.
- Breng het deksel niet op een aangestoken kaars aan.
- Raak het product pas aan wanneer het volledig is afgekoeld.
- Breng het deksel aan wanneer niet gebruik voor een langere levensduur van de led.
- De leds en batterijen zijn niet vervangbaar.
- Als de led het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het volledig product worden vervangen.
- Plaats het product niet op een waardevol of delicaat oppervlak zonder de gepaste bescherming. Het product zal het oppervlak beschadigen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is. Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!



- Haal het product nooit uit elkaar. Verkeerde reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Laat reparaties altijd uitvoeren door een deskundige.
- De was zal niet volledig opbranden door het elektrisch component op de bodem. De kaars stopt automatisch wanneer er zich nog ongeveer 2,5 tot 3 cm was in de pot overblijft.
- Schade door verkeerd gebruik, het negeren van de gebruiksinstructies of het aanpassen van het product door onbevoegde personen wordt niet door de garantie gedekt.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/oplaadbare accu's buiten het bereik van kinderen. Wanneer deze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Inslikken kan leiden tot brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

## Opmerkingen over knoopcelbatterijen

-  **WAARSCHUWING!** Slik de batterij niet in, gevaar op chemische brandwonden.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken, die tot de dood kunnen leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Wegwerp batterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen/ oplaadbare accu's niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk.
- Gooi batterijen/oplaadbare accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/oplaadbare accu's nooit bloot aan mechanische belasting.

## Risico op lekken van batterijen/oplaadbare batterijen

- Stel geen batterijen/oplaadbare accu's bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.

- Als er batterij/oplaadbare batterijen lekken, vermijd elk contact tussen de chemicaliën en de huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de betrokken zones onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare accu's kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste

veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.

- Als er batterijen/oplaadbare accu's lekken, haal ze onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.
- Gebruik alleen hetzelfde type van batterijen/oplaadbare batterijen. Meng geen gebruikte en nieuwe batterijen/oplaadbare batterijen.
- Verwijder batterijen/oplaadbare accu's als het product langere tijd niet gebruikt zal worden.

## ● Voor gebruik

**Opmerking:** Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

**Opmerking:** Verwijder het deksel van het product voor gebruik.

**Opmerking:** De batterij is bij levering reeds geïnstalleerd.

Uw product is nu klaar voor gebruik.

## ● Gebruik

- Verwijder het deksel voor gebruik.
- Steek de kaars aan en de kleuren aan de onderkant veranderen automatisch.
- Doof de vlam na gebruik en laat de was hard worden. DOOF DE KAARS NIET MET WATER.

## ● Reiniging en onderhoud

- Dompel het product niet in water.
- Maak schoon met een droge, zachte en pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

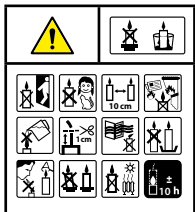
Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!**

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

# CE IP44



## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.



## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 453556\_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

**NL**

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

**BE**

### **Service België**







Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

<b>Einleitung</b> .....	Seite	68
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite	68
Teilebeschreibung .....	Seite	68
Technische Daten .....	Seite	69
Lieferumfang .....	Seite	69
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	70
<b>Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus</b> ....	Seite	73
<b>Vor dem Gebrauch</b> .....	Seite	75
<b>Verwendung</b> .....	Seite	76
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	76
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	77
<b>Garantie</b> .....	Seite	79
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	81
Service .....	Seite	82

## Liste der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
	Batterie inbegriffen (Knopfzelle)
	Warnung: Lesen Sie die entsprechenden Sicherheitshinweise im Benutzerhandbuch
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung
	IP44

# **FARBWECHSELNDE CITRONELLA-KERZE**

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist für den Privatgebrauch vorgesehen und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet. Nur für den Gebrauch im Freien!

## ● **Teilebeschreibung**

1. Echte Wachskerze
2. LED

3. Batterie
4. Deckel des Kerzenglases

## ● Technische Daten

- Lampe: 3 LEDs (LED ist nicht austauschbar.)
- Leistung: 0,07 W
- Batterie: 2 CR2032-Batterien (6 V  $\text{---}$ , Lithium)  
(Mindestens haltbar bis 11/2026) (Batterie ist nicht austauschbar.)
- Leuchtdauer: ca. 10 Stunden
- IP Klasse: IP44

## ● Lieferumfang

1. Echte Wachskerze
2. 2 CR2032-Batterien (6 V  $\text{---}$ , Lithium) (mindestens haltbar bis 11/2026)
3. 1 Gebrauchsanweisung



## **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt weitergeben, geben Sie bitte auch alle Unterlagen mit!

### **BITTE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!**

- Dieses Produkt kann von Erwachsenen und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und/oder Wissen mangelt, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Produkt nicht benutzen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- LASSEN SIE NIEMALS EINE BRENNENDE KERZE UNBEAUFICHTIGT. VERWENDEN SIE ZUM LÖSCHEN KEIN WASSER.

- Nur für den Gebrauch im Freien. Nicht in geschlossenen Räumen wie Garagen, Wintergärten oder Zelten verwenden.
- Stellen Sie die Kerze auf eine hitzebeständige Oberfläche, und zwar in sicherem Abstand zu allen brennbaren Gegenständen und für Kinder und Haustiere unzugänglich.
- Behälter und Wachs werden heiß, wenn die Kerze brennt. Löschen Sie die Flamme immer, bevor Sie die Kerze umstellen. NICHT auspusten oder mit Wasser löschen oder Wasser aussetzen. Ersticken Sie die Flamme zum Löschen mit nicht brennbarem Material.
- Halten Sie den Docht auf einer Länge von 1 cm, um übermäßige Rußbildung zu vermeiden.
- Entfernen Sie Etikett und Deckel vor dem Anzünden der Kerze.
- Setzen Sie den Deckel nicht auf die brennende Kerze.
- Berühren Sie das Produkt erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Lassen Sie den Deckel auf dem Behälter, wenn Sie die Kerze nicht verwenden, um die Lebensdauer der LED zu erhalten.
- Die LEDs und Batterien sind nicht austauschbar.
- Wenn die LED am Ende ihrer Lebensdauer nicht mehr funktioniert, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.



- Stellen Sie das Produkt nicht ohne geeigneten Schutz auf wertvolle oder empfindliche Oberflächen. Andernfalls könnte das Produkt die Oberfläche beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Beschädigte Produkte stellen eine Lebensgefahr durch Stromschlag dar!
- Zerlegen Sie das Produkt niemals. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen. Lassen Sie Reparaturen immer von Fachkräften durchführen.
- Das Wachs wird aufgrund der elektrischen Komponente am Boden nicht vollständig verbrannt. Die Kerze brennt auf eine Wachshöhe von ca. 2,5–3 cm herunter und erlischt dann automatisch.
- Bitte beachten Sie, dass die Garantie keine Schäden abdeckt, die durch falsche Handhabung, Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung oder Manipulation des Produkts durch unbefugte Personen verursacht werden.




## Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.


### **Hinweise zu Knopfzellen-Batterien**

- **⚠️ WARNUNG!** Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- Dieses Produkt beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brand oder Bersten könnte die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder in Wasser.
- Die Batterien/Akkus dürfen nicht mechanisch belastet werden.

### **Gefahr des Auslaufens von Batterien /Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkus beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Süßwasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie in einem solchen Fall stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Falls Batterien/Akkus auslaufen, entfernen Sie sie sofort aus dem Gerät, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie keine gebrauchten mit neuen Batterien/Akkus.
- Nehmen Sie die Batterien/Akkus heraus, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.

## ● Vor dem Gebrauch

**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

**Hinweis:** Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Deckel von dem Produkt.

**Hinweis:** Die Batterie ist bei Lieferung bereits eingelegt.

Ihr Produkt ist sofort einsatzbereit.

## ● Verwendung

- Nehmen Sie vor Gebrauch den Deckel ab.
- Zünden Sie die Kerze an. Sie beginnt dann automatisch, die Farben an der Basis zu ändern.
- Löschen Sie die Flamme und lassen Sie das Wachs nach Gebrauch hart werden. VERWENDEN SIE ZUM LÖSCHEN KEIN WASSER.

## ● Reinigung und Pflege

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Reinigen Sie es mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

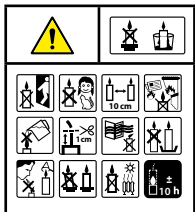
Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

# CE IP44



## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.



Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum.  
Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 453556\_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service

DE

### **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

AT

### **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

CH

### **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)